

STUDIENFACHBESCHREIBUNG

Semmelweis Universität, Fakultät für Zahnheilkunde, **Studiengang Zahnmedizin**

Institut für Fachsprachen

Bezeichnung des Studienfaches auf Ungarisch: **Egyetemi szaknyelvi alapvizsga francia fogorvosi szaknyelvből**

auf English: Elementary Exam in French for Dentistry

auf Deutsch: Universitäre Grundprüfung in Zahnmedizinischem Französisch

Kreditwert:2

Semesterwochenstunden (insgesamt):

davon Vorlesung: -

Praktikum: -

Seminar: -

Typ des Studienfaches:

Pflichtfach

Wahlpflichtfach

Wahlfach

In welchem Semester wird das Studienfach laut Musterstudienplan angeboten:

Angebotshäufigkeit des Studienfaches (pro Semester oder pro Jahr): pro Semester

Für den Unterricht des Faches zuständige Lehr- und Forschungsorganisationseinheit: Institut für Fachsprachen

Studienjahr:2023/2024

Neptun-Code des Studienfaches: FOSVNYE324_1M

Name Lehrbeauftragte/r: dr. habil. Katalin Fogarasi

Position: Direktorin, PhD.,habil

Arbeitsstelle, Kontaktdaten: SE, Szaknyelvi Intézet /Institut für Fachsprachen, + 36-20-670-1330

fogarasi.katalin@semmelweis-univ.hu

Lernziel des Studienfaches und seine Stelle im zahnmedizinischen Curriculum:

mündliche und schriftliche A2-B1 Grundprüfung in französischer, italienischer, russischer oder spanischer zahnmedizinischer Fachsprache als Wahlfach für 2 Kreditpunkte.

Unterrichtsraum (Hörsaal, Seminarraum usw.) des Studienfaches:

H-1094 Budapest, Ferenc tér 15.

Bei erfolgreicher Ableistung des Studienfaches erworbene Kompetenzen:

Leseverstehen	der Prüfling: kann in seinem Fachbereich grundlegende Informationen in einem Fachtext verstehen kann wesentliche Informationen verstehen kann aus längeren Texten die relevante Information heraussuchen
Hörverstehen	kann in seinem Fachbereich grundlegende Informationen in einem Fachtext verstehen kann gut strukturierten fachlichen Vorträgen in seinem Fachbereich folgen kann die wesentliche Information verstehen
Sprechen	kann ein bekanntes fachsprachliches Thema oder einen fachlichen Prozess in einfachen, zusammenhängenden Sätzen beschreiben kann an einer Konversation über ein für ihn bekanntes fachliches Thema teilnehmen kann seine fachliche Meinung oder Entscheidung kurz begründen oder erklären

Schreiben	kann einen einfachen, zusammenhängenden Text in einem für ihn bekannten fachlichen Thema formulieren kann einen kurzen Bericht, eine Einweisung mit grundlegenden Informationen schreiben	
Studienvoraussetzung(en) für die Belegung bzw. fürs Absolvieren des Studienfaches; bei aufeinander aufbauenden, mehrsemestrigen Studienfächern die Möglichkeit / Vorbedingungen der gleichzeitigen Aufnahme von Studienfächern aufgrund der Beurteilung der Lehr- und Forschungsorganisationseinheit: -		
Minimale und maximale Anzahl der Plätze des Kurses; Kriterien für die Auswahl der Studierenden:-		
Anmeldeverfahren: über Neptun		
Ausführliche Thematik des Unterrichtsfaches: (Die Beschreibung der Thematik des Studienfaches soll die Entscheidung über die Anerkennung von Studienleistungen in einem anderen Institut ermöglichen; die Thematik soll die zu erwerbenden Kenntnisse, die zu erwerbenden praktischen Kompetenzen und (Teil-)Kompetenzen) beinhalten. an keinen Kurs gebunden		
Unterrichtsfächer (Pflicht- oder Wahlfächer), die sich mit Grenzfragen dieses Unterrichtsfaches befassen. Mögliche Themenüberschneidungen:-		
Für die erfolgreiche Ableistung des Unterrichtsfaches erforderliche spezielle Studienarbeiten: an keinen Kurs gebunden		
Voraussetzungen für die Teilnahme an Lehrveranstaltungen und die Möglichkeit zum Nachholen von Praktika: an keinen Kurs gebunden		
Art von Leistungskontrollen während der Vorlesungszeit (Thematik und Zeitpunkt der Berichte, Klausuren usw., Möglichkeiten für Nachholen und Verbesserung): an keinen Kurs gebunden		
Bedingungen für den Erwerb der Unterschrift: an keinen Kurs gebunden		
<p>Prüfungsform: Die Prüfung besteht aus einem schriftlichen und einem mündlichen Teil. Die Voraussetzung einer erfolgreich bestandenen Grundprüfung ist das Bestehen beider Prüfungsteile. Bei der schriftlichen Prüfung können gedruckte Wörterbücher verwendet werden.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Die gewählte Sprache der Prüfung ist unabhängig von der Sprache der staatlich akkreditierten B2 Sprachprüfung, die ebenfalls Kriterium ist. - Die Befreiung von der Universitären Grundprüfung kann nur durch das Vorlegen eines Zeugnisses einer staatlich oder international akkreditierten fachsprachlichen Prüfung erfolgen. Für Befreiungen ist das Institut für Fachsprachen zuständig <p>Die bestandene schriftliche Prüfung</p>		
	Minimalanforderung	Maximal erreichbar
Leseverstehen	12 Punkte (40%)	30 Punkte

Schreiben	8 Punkte (40%)	20 Punkte
Insgesamt	25 Punkte (50%)	50 Punkte
Die bestandene mündliche Prüfung		
	Minimalanforderung	Maximal erreichbar
Hörverstehen	4 Punkte (40%)	10 Punkte
Sprechen	16 Punkte (40%)	40 Punkte
Insgesamt	25 Punkte (50%)	50 Punkte
Prüfungsanforderungen (Prüfungsthemen, Test-Pool):		
Geprüfte Kompetenz	Zahnmedizinische Fachsprache (A2-B1)	
Leseverstehen	Beschreibungen zahnmedizinischer Erkrankungen, Symptome, Behandlungen usw., technische Beschreibungen	
	550-600 Wörter	
	20 Punkte (mind. 8 Punkte)	
	1. Lückentext ausfüllen 2. auf Grund von Synonymen oder Definitionen Ausdrücke aus dem Text suchen 3. Tabelle in der Zielsprache ergänzen 4. Richtig-oder-Falsch Entscheidungen 5. kurze Antworten auf Fragen in der Zielsprache	
	60 Minuten	
Schreiben	Zusammenfassung eines in der Ausgangssprache, in Stichpunkten angegebenen Fallberichtes in der Zielsprache als Einweisungsbrief oder E-Mail	
	30 Minuten	
Hörverstehen	auf Grund eines langsam gesprochenen, narrativen Textes nach 2maligem Anhören ein Arbeitsblatt ausfüllen 1) Richtig-oder-Falsch Entscheidungen 2) Multiple Choice-Test 3) Lückentext	
	15 Minuten	
Sprechen	1. spontane Konversation in zahnmedizinisch-fachlichen Themenbereichen (Themen im Voraus angegeben) 2. Erklärung eines zahnmedizinischen Behandlungsprozesses oder von Patientenwegen auf Grund in der Ausgangssprache angegebener Stichpunkte nach maximal 1 Minute Vorbereitungszeit (Themenbereiche im Voraus angegeben) 3. simulierte Zahnarzt-Zahnarzt und Zahnarzt-Patient-Situationen nach maximal 1 Minute Vorbereitungszeit (Themen im Voraus angegeben)	
	10-15 Minuten	
<p>Art der Festlegung der Note. Möglichkeit und Bedingungen für das Anbieten einer Note: Bestimmung der Note: außerordentlich bestanden (5), bestanden (3), nicht bestanden (1) Von 90 % oder mehr ist außerordentlich bestanden (5). Bestanden ist ab 50%.</p> <p>Es besteht keine Möglichkeit, eine Note zu empfehlen.</p>		
<p>Art der Prüfungsanmeldung:</p> <p>Themen:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zahnärztliche Anamneseerhebung • Richtige Zahnpflege und Prävention von Zahnerkrankungen • Zahnärztliche Untersuchung und Screening • Häufige Zahnerkrankungen und Karies 		

- Parodontologie
- Anästhesie
- Prothetik
- Gnatologie
- Dentoalveoläre und kieferchirurgische Eingriffe
- Implantologie.
- Pädiatrische Zahnheilkunde
- Traditionelle Medizin und alternative Therapien

Möglichkeiten zur Wiederholung der Prüfung: Artikel 34 § 11, Studien- und Prüfungsordnung

Gedruckte, elektronische und online Leitfäden, Lehrbücher, Lernhilfen und Fachliteratur, zur Aneignung des Lernstoffes: Vom Institut für Fachsprachen zusammengestelltes Lernmaterial mit authentischer Dokumentation. In Moodle hochgeladene Kursmaterialien.

Unterschrift der/ des Lehrbeauftragten:

Unterschrift des Direktors der Trägerinstitution:

Datum der Einreichung: 30. Juni 2023

Gutachten des Unterrichts-, Kredit- und Kreditübertragungsausschusses:

Anmerkung des Dekanates:

Unterschrift des Dekans: